

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ).

AL VI-LEA

N^o 81.

Brashov, 11. Octombrie.

1843.

Трансильванія.

МОЛДАВІА.

Вашж, 10. Окт. При амантаря Домнѣлаші Сімеон Томпа ан пост, фзкандѣсе ваканціе ла к. есакторат провинціал Трансильваніе, фостѣла пзхз ачі офіціал ла протокол Д. Іосіф Ервнчан се фзкѣ консулатор де есакторат. (Ачестѣ шіре офіціалз о ампертз-шім кѣ атѣт маї екѣрос, кѣ кѣт є кѣноскѣт, кѣ Д. Ервнчан анкѣ естѣ 8нѣла дін ачѣі ромѣні харнічі, каріі амбракѣ постѣрі пѣлаіче ан ачестѣ патріе.)

Бѣнат.

Бершец. Ан 27. Септ. к. н. фѣ ачі Хафис паша дела Белград, маї екѣрос кѣ скоп де а ведеа маневреле хѣсаріор „Архіаѣчі Іосіф“ еволѣцііале челе фрѣмоасе стратегіе, ші іѣці але ачестѣі кавалеріі пзкѣрѣ пашіі фоарте ші се спѣне кѣ ар фі зіс катре 8ніі: „Кѣ аша оастѣ нѣ пердеам жокѣла ла Нісіе (1838). Фіінд токма Рамазан, Хафис паша мѣнка нѣмаї де дѣз орі пе зі ші тот ачелеаші феліѣрі де фертѣрі. Паша є ан врестѣ апроапе де ані 60, кам кѣрѣнт, статѣрѣ фрѣмоасѣ, амбрѣкат ан рокатіла, чісме кѣ пінтені де арѣнт: тот аша 8ніформѣ аѣаѣ ші офіцеріі лѣі. Тѣламачіѣла аї ера 8нѣла Селеші (8нѣр ардеісан, дѣр ренегат, адікѣ тѣрчіт).

Австріа.

Віена. Маїестатеа Са к. н. апостолікѣ біневої а словозі 8н декрет че се ші пѣлаікѣ ла 27. Септ. а. к. ан фѣіа офіціалз, прін каре пе віиторіѣ се шіре ачѣл прівілеціѣ, пе каре ла антѣмплаѣре де фаліменте (банкрѣтѣрі) ла аѣа кредіторіі кѣ полицѣ ші факрічеле патентате де а претінде ші а ста амантѣа алтор кредіторі, каріі цінеа ан мѣнѣ нѣмаї облігѣціі скрісе; ачѣі пе віиторіѣ амбеле ачестѣ пласе де кредіторі бор ста ан ачѣлаш катѣгоріе.

Дѣла марѣніі, 26. Септ. Крѣд кѣ пе лѣнѣ мѣлатіформа комѣнікаціе ан кареа стѣм вѣчінї кѣ вѣчінї, н'ар фі де прісос а вѣ ампертѣні 8рмѣтѣріале дѣз порѣнчі пѣлаікѣте анкѣ ла 5. ші 12. Септ. ан Евлѣтінѣла офіціал дін ачест прінціпат. Чѣа дінтѣіе сѣ-нѣ ашѣ:

Прѣціі, че аѣ сѣѣршіт кѣнѣніе ан-тре дѣлї банѣла Іанкѣ Іаманді ші дѣі Катінка фііка дѣале хѣтѣнѣсіі. Прѣціі Скѣрѣцѣка, прін вѣлаіне кіѣрї, фзкандѣсе аргѣс дінтѣрѣ тотѣлашѣ, кѣ лѣарѣ пѣѣчнѣі-лор, ші кѣ дѣгрѣдарѣа чінѣрілор бісерічѣші, че аѣ авѣт дої дін ачѣі прѣціі. Дѣр пентрѣ-ка ачѣстѣ канонісіре сѣ зе факѣ обѣщѣе кѣноскѣтѣ, спре стѣрпїреа 8нѣі обічѣіѣ рѣѣ, ді-кѣстїріа пѣлаікѣ ан тот прінціпатѣла ачѣстѣ бікѣланѣ фѣптѣіре ші канонісіре а сѣ-ѣршіторілор спре піладѣіре, ші кѣ осѣбіре: ка каре ші дѣнѣ ачѣста ва кѣтѣѣа а маї сѣѣрші о асемене фѣптѣіре, ва фі канонісіт кѣ лѣарѣ дѣрѣлѣі де істов, кѣ рѣдікарѣа се-мнелор ші дѣт ан бір кѣ лѣкѣіторіі бірнічі, орї ші де че старѣ ва фі, фѣрѣ мѣлостївіре, ші ансоцііі ачѣіа се бор пѣдепсі ка ніше фѣрї де челе сфінте, дѣспре глѣсѣіреа канѣан-лор сфінцілор апостолі.

Дѣпартаментѣла трѣвілор дін лѣѣнтрѣ.

Дѣоастрѣ вѣдеці дін ачѣста, кѣ ла ної ші пѣнѣ аѣтѣзі маї сѣнт фѣталітѣці прічі-нѣіте сѣѣ прін гроаса нешїінуѣ, сѣѣ прін неѣѣціоаса лѣкоміе а 8нор персоане, фѣталі-тѣці де ачѣлеа, карѣ пе лѣнѣз о кѣлѣрѣ нѣ-маї кѣ дѣз трѣі градѣрі маї марѣ с'ар нѣ-тѣа фѣрі тоате. — Амї адѣк амінте, кѣ ан ардеіла се борѣше ка нѣ шіѣ де че лѣ-крѣ неаѣзіт, кѣмкѣ ан Молдаѣо Ромѣніа се фак ші се асѣфак кѣнѣнііле кѣ аналісіре де мѣлатѣ орї фѣѣлѣоасѣ. Маї ціѣ мінте, кѣ аколо се крѣде, кѣмкѣ ан прінціпате орї че рам де крѣшїн ар вѣні, се вѣтеаѣзѣ формал а дѣа оарѣ, ва ші кѣм вѣтеѣѣла алтора н'ар фі 8н, де ші се фѣче ачѣлаш ан нѣмѣлѣ

татлаші ші аа фіїлаші ші аа сфзнтлаші дх.
токма ка ші ла ної. Пхнтла ачест дін зр-
мз єш дін парте'мі нз'а почіх адевери, дар
нічі кзтезш а нега кз нз с'ар фі фзкшт вре-
датз; пентрш-кз чла пшцін афлш ші пзнз а-
стззі оамені ідіоці, проці, ліпціці ші де чла
маї пшцінз шііницз тлолоцікз, карії апзрз,
кз некшм алте котезшрі, дар нічі ансшш ко-
тезш греко-рзсзрїтенїлор фзкшт нзмаї прїн-
тшрнаре н'ар фі бшн, пентрш ачеса єї ар чере
а се реботега тоці кзці він де аколо. На-
тзнциї нз кшнок догма бісерїчеї рзсзрїтене,
нічі шїш кз Петрш котезш мііле де оамені
марї ла Іерузалїм ан бісерїкз, шнде нз абеа
ржш сз'ї афшнде. Анзшдар, кз пе аїчі до-
гматїка єсте о пасерз фозрте рарз, маї амї
віне а зїче, кз є нзмаї фенїкс пентрш вре-
міле ноастре. Кзте тлолоції догматїче аці
вззшт тїпзрїте ан лімба романз пентрш пре-
ції де мір? Сзрачїї де ної, догматїка, ка
ші правїла аш ремас нзмаї де монопол ан
лімбї стрзїне! Че дшрере, кз ші семїнареле
маї деа ржндаш се афлз ан старе атзт де
місеракїлз! Шї апої ан контра негїобїї ан-
сшш анцїрїї се лшптз андешерт.

Чезалалтз поршнкз єсте:

Секретарїатш а де стат.

Нр. 2540.

Дін докладш департаментшлші іштіції
кш Нр. 2415, лшндшсе ан вшгаре де самз
неанкшвінцзрїле, че се прїлежеск ан казш
ампршмштрїлор, дін прїчїнз кз даторнїкш
ашпче аз запїсш кш аманет анформзлшїт
де дібанш компетент, анкшт кредїторїш се
сокотїше кш десзвзршїре сїгшрїсїт, апої ла
антзмпларе кшнд віне тревзїнца ка єл сз
се андестлєзш прїн істанціїле ждїкзторїці
дін амантшл депшс. Се івєск рекламації дін
партеа соціелор даторнїчїлор, шнеле сшпт кш-
вжнт кз лшкрш аманетарїсїт єсте де зїстре,
їар алтеле кз аш ліпєшрі де зїстре, саш хо-
тзржт прїн аналта анкшвінцаре ашпра ана-
форалї сфатшлші окзрмшїторїш кш Нр. 2415,
а се пшне ан лшкраре шрмзшоареле мзєшрі, че
сжнт лецїшїте шї прїн анєкса літера Т дін
капїтшл аа Са а регламентшлші.

1) Фоїле де зїстре, че нз вор фі адевр-
рїте де істанціїле кшвінїте, ашпре лецїшїреа
анєксїї кш літера Т, сз нз фіе прїїмїте нічі
ла шн лок ждїкзторєск.

2) Кшнд се вор анфзцоша; кредїторїшл
ші даторнїкш спре адеврїрїа вре шншї ас-
мене запїс, сз фіе датоаре ачеле істанції а
кїєма фацз анпрїсшсїєа лор, пе соціа да-
торнїкшлші, шї аї чере анєкрїсшл, саш кз нз
аре ліпєшрі де зїстре, шї кз ашпра лшкршлші
пшс аманет нз аре нічі о претенціє пентрш
ліпєшрі де зїстре, шї кз єсте слобод де ді-
спосїціа §. 1640, дін кондіка цїбілз, шї а

пої сз се адеврєаскз запїсшл ашпре лецїшї-
реа регламентшлші.

3) Кз нзмаї ніше асмене запїс анфор-
мзлшїте, прєкшм маї сшс саш зїс, рємжн пш-
тернїче шї нз пот кзде ан крїтїкз ждїкз-
торїаскз.

Chronica.

ГРВЧІА. Ашїа се ампзчшї Сербїа — нз
шїм пе кзтз време — шї Грєчїа аз ноз ма-
терїе де кшїтат єшропенїлор, ва шї рзсзрї-
тенїлор. Жшрналеле де тоатз пласа пшєлїкз
пе антрєкште амзршнтеле револшцієї дін 15.
Септ. Ної анкз скоатем ла мїжлок шрмз-
шоареле венїте діла 21. Септ.

Єсте віне а черчїта маї деапроаше ан-
демшрїле проашкзшоаре де катастрофа дін
15. Пе ачелешї ле вом афла парте маре ан
взтзмата тршфїе ан фантастїка шї персо-
нала пофтз де рзсєшнаре а шнора. Че є
дрєпт, кшвінтеле, „патрїотїсм,“ лїбертате кон-
стїтшціоналз ш. а. сшнз фршмос ан гшра
Грєчїлор; лшмеа ансз нз'шї преа поате ан-
кїншї, кшм ва пшїа анкзпеа лїбертатеа шї
констїтшціа аколо, шнде лшкреазш ніше вшр-
баці ка Грїкїотїе, Мєтаксас, Калєргї, Сшцш, а
кзрор карактер полїтїк є кшнокшт ка кон-
тратрїш констїтшцієї. Пе адшчем амїнте, кз
ла сзрєареа зїлї анїверсарє пентрш рїдікарїа
Грєчїї (ан контра Тшрчїлор) маї мшлці дін
палїкарї аш фост рїдікаці ла раншрї маї
'налте. Пе ачєа време Макроїанї стрїцз де
фацз кш маї мшлці грєчї шї єшропенї: „Се
веде кз рїцїле аш шїтат, кшмкз тршїєше шн
Макроїанї, ва венї ансз времеа, кшнд єл шшї
ва адшче амїнте де дшнєшл.“ Макроїанї а-
лєкз с'аш фост нзкшжїт фозрте, кзчї нз фш
дїншїт генєрал. Де атшнчї анкоаче се цєсш
шн комплот шї шн план фїн шї се лшці ан-
тре тоці палїкарїї кшпїталєї пзнз ан чєле
маї депзртате шнїшшрі але цзрєї. Конспїра-
цілор ле венї фозрте віне редшчїреа армієї
(ла ншмзр маї мїк) ан аншл трїкшт; маї ла
шрмз се десїїнцш шї каталїоншл де артїле-
рїє, ршмзїнд нзмаї о мїкз батєрїє сшпт ко-
манда грєкшлші кшпїтан Сшїнас, ан сєптз-
мзшн чезалалтз се депзртарз шї тшнарїї
немці. Анкш конспїрації крєдеа, кшмкз ар
фі сосїт времеа де а'шї да планшл пе фацз;
єї ансз хотзржєрз зїод прокламшрїї де кон-
стїтшціє пе 19. Септ. к. нош шї нзмаї ніше
ампрїшїшршрї сїнгшларє спарєрз револшціа
ан 15. Мірархшл адекз ал жандармієї прїн-
сєсє ніше скрїсорї, че компромїта фозрте грєш
пе Макроїанї шї пе Калєргїс, анкшт с'аш фост
дат поршнкз сшїе а'ї прїнде шї а'ї траїє ла
ждїкатз остзшаскз. Ан ноаптеа дін 14.
спре 15. о сшмз де армаці мєарєрз ла лш-
кашшл лшї Макроїанї шї чершрз а лї се де-
скїде. Ачєста ансз кїємз 20. пзнз ан 30.

палікарі дін вачінштатта са ші ле борсі аша:
 „Ної сзнтэм даці де гол, акэм не стз віа-
 ца ан жок. Сз трзіаскз констїтүція!“ Вх
 стрїгареа ачєаста антїмпїнарз єї пе жандармі,
 карїї ансз фінда реуелїї фюарте кредїнчюші,
 се анчєпї о лїптз, ан каре ын ом де арме
 кззї. Де ачі конспїрації порнїрз прїн ораш
 кзтре касарміа чєа марє, ынде пєдєстрїмеа
 шї ста сзпт арме, іар Калєргї карє комзнда
 кзлзрїмеа, порнїчї а се бате цєнералмаршл.
 Афарз де ачєшїа маї порнїрз шї алції дїн
 рзєкзлаці стрїгзнд пе ылїці: „Сзс прїєтїні!
 Чє зчєці ан пат? Сзс, грзвїці ла палат
 шї чєрєці фзгзвдїта констїтүціє.“ Пєстє пї-
 цїн се адєнарз ла палат 5—6 мїї оамєні.
 Ан палат марє кэм єстє ачєла, реуєлє шї
 реуїна єра зїкзнд аша, нємаї сїнгєрї; пєн-
 трє-кз чєї маї мєлаці адїстанці се афла саї
 ан кзлзторїє саї дїн алтє прїчїні афарз де
 палат; нємаї Крївас, Колокотронїс шї коло-
 нєла Хєс єра де фацз. Крївас фє мзнат ан
 датз, спрє а кїєма мїліціа; дар Калєргї ал
 лєї прїєс шї нємаї сзпт кондїціє кз пе чїн-
 стєа лїї нє ва фачє нїчї ын пас ан контра
 констїтүції, фє лєсат слобод. Тот аша
 фє трактат шї Колокотронїс. Реуєлє атєнчї
 трїмїсє пе офїцєрєла сзї де ордонанц баронєла
 де Steindorf ла касарміа де артїлерїє, ка сз
 адєнє о батєрїє спрє апзрарєа палатєлаї. О-
 фїцєрєла комзндант крєзєма кз арє сз акєлатє
 де алтє порнїчї, фзкє а се анчєма каїї шї
 кє тєнєрїлє амплєтє кє глауц дїрєсє кзтре
 палат порнї антр'аколо. Реуєлє вззї ачє-
 стєа шї тотєш нє врєа а се андєплєка ла
 нїчї о сзєскрїєрє, пзнз кзнд Маї. Са реуїна
 (шї кэм се снєнє пе де лєтєрї ынїї дїн со-
 лїї стрзїні, кэм шї кзнд?) рєгзндєла, ка сз
 нє дєа фрзї кэмплїтєї анархїї, ал фзкє а
 прїмї прєтєнсілє фзкєтє де рєволүціє. Ансз
 реуєлє Ото — єїнє сз ансємнзєм — пзнз
 акэм н'аї жєрат пе констїтүціє, чї кєвзнд-
 тєла лїї фє: вї мз лнвоїєск. Калєргї ста ан-
 налїтїа сзєвїранєлаї сзї кє саєїа скоасз.
 Шї апої тотєш ачєшї оамїні борєєск де до-
 мнїа лїції, ан контра ынїї монарх ка Ото,
 пе карє нїчї дєшманїї лїї нєла пот анвїнчї
 кз ар фї взтємат врєодатз лєуїлє кзт де
 пїцїн. — Констїтүціа пе кзт се шїє пзнз
 акэм се прїмї ан тоатє цїнєтєрїлє цзрїї кє
 вєкєрїє; сїнгєр ан фортєрїаца Дамїа вєнї
 трєба ла вєрєарє де сзнчє. Цєнєралмаїорєла
 палїкарїлор Грїзїотїє порнїсє кє дєв мїї ар-
 маці кзтре Атїна спрє а ажєта рєволүціа,
 дар прїмїнд єстафїтз, кз тоатє с'аї лїнї-
 цїт, порнїчї оамєнїлор сзї рємаршл. —
 Калєргї слобозї дїн прїєсарє пе тоці ачєї
 арєндашї нєчїнстїці, карїї єра даторї вїєтїє-
 рїєї кє врєо 10 мїліоанє драхмє. Кзнд лєзї
 ачєаста Макрїоанї се анчєркз шї єа а сло-
 бозї пєстє 60 ылїгашї, тзлєхарї шї алці нї-

лєуїїці дїн прїєсарєа де крїмїналї. Дїн но-
 рочїрє Калєргї прїєсє де вєстє шї нїмїчї пла-
 нєла ачєл де нїмїк. — Реуєлє Ото єстє фюар-
 тє сзєрєїт шї се снєнє, кз дєокамдатз єра
 хотєрєт а лєнєда короана ынїї попор, карє
 єстє даторїє Цєрманїєї кє атєта мєлацзмітз.
 Де алтїнтрєлєа пєртарєа реуєлє шї а реуїнєї
 пєстє тот фє де модел, ба пїтєм зїчє, кє
 єроїкз. Чє ва маї адєчє вїєторїєла є кє нє-
 пїтїнцз а шї гзчї. Дєхєрїлє сзнт прєа фї-
 рєшє фюартє антєрєтатє шї тоці змєлз ар-
 маці дїн крїшєт пзн' ла тзлї; кє тоатє
 ачїстєа домнїшє лїнїшє де плїнз. Нємаї сз
 нє нє лєсзєм а нє аншєла прїн ынїї артїколї
 лєдєдрєшї а газєтєлор грєчєшї, пєнтрє-кз єлє
 дєокамдатз сзнт рєпїтє де пїтєрєа євїнє-
 мїнтєлор. — Вєдїці, кз мїнїстєрїєла чєл ної
 се лнвої а прєлєнчї тєрмінєла кїємєрїї де а-
 дєнарєа националз пзнє ла 15. Ноемврїє, а-
 дєкз 6 сєптєзмєнї. Пєнтрє чє ачєаста?

(Дєпз маї мєлатє фюї шї корєспондїцє.)

ФРАНЦІА. Парїє, 30. Сєпт. к. н. Тре-
 єїлє грєчєшї аї трає фюартє мєлат лєрєа-амїнтє
 лєєпра лор. Дєпз рапортєрїлє солєлаї прї-
 мїтє дєла Атїна гєвєрнєла нострє є конвїєс,
 кз реуєлєї Ото і с'аї фзкєт сїлз кє кї-
 пєла, прїн карє ал фзкєрз а се лнвої ла чє-
 лє чїрєтє. Андатз се шї трїмїсє ын кєрїєр
 ла Лондон, спрє а се чєрє шї пєррєа кавї-
 нєтєлаї єнглєзєск ан кавїа ачєаста. Рзєпнє-
 єла шї вїнї ієрї кзтре солєла єрїтанїк дїн
 Парїє, карє се снєнє кз ар сєна ан аколо,
 кэмкз пїтєрїлє протєктоарє бор авїа а трї-
 мїтє о флотз анєфлзєтєарє де рєспїкт ан
 архїпєлагєла грєчєск, спрє а арзта Грєчїлор,
 кз се поартз марє грїжз, ка тронєла реуєлєї
 Ото сз рзємзїє нєатїнє. Де ачї с'аї шї дат
 порнїчї ла Тєлон ка сз порнїєскз кзтєва
 корєвїї де рїєвоїє кзтре Грєчїа. Корєвїа де
 лїнїє „Марїєго“ аї шї порнїт дєла Тєлон.
 Нєаїє соєїт шїрї шї лєспрє ачєа, кз мїшкє-
 рїлє дїн Грєчїа продєсєрз чєа маї вїє сєнє-
 цїє ан Тєсалїа, Мачєдонїа, Албанїа, Кандїа
 ш. а. Пзнз ачї вєрїонїї шї алції фзчєа пе
 грєчї, саї шї пе Албанє-Мачєдо-Бєлгарє Грєчї
 а крїдє, кз ан Грєчїа гєвєрнєла ар фї нєм-
 цїєск, прїн єрмарє н'ар авєа прїчїнз де а се
 плєка антр'аколо; акєма анєз мз тєм сз
 нє фїє алтєлїє. — С'аї адєвєрїт шї атє-
 та, кз Калєргї ан нєоптїа рєволүції ар фї
 авєт о конфєрїнцз лєнєгз кє солєла мєскє-
 лєск. Антєр'ачєа дєпз чєлє чє лєзїм дїн
 гєра домнєлаї Кїєлєф ачї ла Парїє, Рєсїа
 маї де нє ва пзшї ла мїжлок токма кє аша
 протїєтациє, ан Грєчїа, ка шї маї дєвнєзї
 ан Сєрбїа. Кзтє фїрє анкєрєатє!

(Газ. ынїє. ш. а.)

БРИТАНИА МАРВ. Лондон, 29. Сєпт.
 Глаєла жєрналєлор єнглєзїці кэмознїшє мєлат
 ан тоатз врємєа. Тоатє се кєпрїнд кє кавїа

Греції. Анез нічї зна нѣ аратѣ врио темере пентрѣ челе че с'аѣ тѣмплат. „Стендарда“ (о газетѣ стржне міністеріалѣ, фѣрѣ а фї офіціалѣ) зиче: Історіа чеа проаспетѣ дін Греція нѣ требѣ се не сперіе. Вѣропей апсене аї пасѣ фоарте мѣлат, ка лібертатеа Греції шї тронѣ еї се рѣмзіе неатінсе. Австріа, Брітанія, Франца фѣрѣ андоіалѣ вор да мѣна анвоіндѣсе а кѣзшѣ пентрѣ челе біітоаре. Тоате ачестеа пѣтері аѣ а се теме антр'ѣн кіп де рївалїтатеа Рѣсіеї чеа прїмеждіоасѣ, прїн ѣрмаре еле вор шї прїві ан Греція ѣн контра пѣнт асѣпра преѣмпнѣрїеї нордѣлѣї ан рѣсѣрїт.

ІТАЛІА. Бононіа, 15. Септ. Вете фоарте кѣ аневоіе а афла характерѣла нѣзлор тѣрѣѣрї дін Італія шї анѣме дін статѣла папїї. Ачелаш нѣ се пот нѣмі револѣціе, пентрѣ кѣ пѣнѣ асѣзї нѣ с'аѣ вѣзѣт нічї о прокламаціе револѣціонарѣ вїстітоаре де вреѣн план маре, нічї с'аѣ лѣкрат кѣ врио пѣтере арматѣ ансемнѣтоаре дін парѣа немѣлѣцїміцілор; ачелашї анез нічї пот фї прївіці нѣмаї ка банде тѣлѣрѣшї, пентрѣ-кѣ еї пе ѣнде змелѣ, кам пѣзтеск че мѣнѣкѣ шї бѣѣ. Дечї дін кѣте с'аѣ вѣзѣт пѣнѣ акѣма, сѣнтем фоарте аплекаці а крїде, кѣ тотѣш немѣлѣцїміції лѣкрѣ дѣпѣ ѣн план сїнгѣлар шї немерїт, адекѣ еї поартѣ рескоїѣ кѣм аї зїк, де гѣерїалї, адекѣ рѣспѣндіції ан чете мїчї, ка нічї одатѣ сѣ нѣ фїе афлації ла ѣн лок, нічї сѣ дѣа фѣцѣ кѣ ошїрї маї нѣмероасе. Асѣфелїѣ еї даѣ де лѣкрѣ ла антреага арміе папѣлѣ, каре стѣ дін 17 мїї капете (нѣ елвїці кѣ тот, карїї сѣнт 3 мїї ан доѣ рѣїменте). Ревелїї шїѣ фоарте бїне, кѣ де с'ар скѣла еї кѣ ѣн кіп маї формал, Австріа стѣ гата а да ан тот мїнѣтѣла дѣѣторїѣ мѣкар шї ла тоатѣ Італія, дакѣ ар чѣре треѣїнѣца; аша дѣншїї се пѣзѣск а нѣ мѣна треаба пѣнѣ аколо, чї а тот остенї пе гѣбернѣла локал шї а'л нѣкѣжі пѣнѣ ла чеа маї маре треапѣтѣ, кѣ атѣт маї вѣрѣос, кѣ еї кѣносѣ іарѣш, кѣмѣкѣ гѣбернѣла нѣ кѣтеазѣ а чере аша кѣрѣнд ошїрї дѣла Австріа, де фїрїкѣ ка нѣ кѣмба Франца вѣзѣнд ачѣаста, сѣ інтре шї ел ла інкѣна, спре а контрола пе ампѣратѣла немѣцеск. Песте ачѣаста остѣшїмеа папїї афарѣ де стрѣвіні есте парѣе маре молшїтѣ прїн шедереа чеа лѣнѣгѣ ан гарнїзоане, іар офїцїрїї маї дѣарѣндѣла сѣнт нїше коконашї дѣлікації, карїї аѣ наїнтат нѣмаї прїн протѣкції, іар нѣ прїн мерїте (кѣм се маї антѣмплѣ шї пе ла о алѣтѣ парѣе).

— Де канд ревелїї се анчеркарѣ фѣрѣ фолос а анѣѣрѣе асѣпра Равенїї, с'ар пѣрїа кѣ е лїніше ан царѣ. ѣн треїѣнал крїмінал остѣшїск жѣдїкѣ пе чеї прїншї; еї дар капїї ревелїлор аѣ скѣпат; антре ачѣшїа есте шї

ѣнѣла др. Мѣраторї ом ѣарнїк шї ѣн енглѣз нѣбіл, каре кѣ аї сѣї пѣшкѣ фоарте бїне асѣпра остѣшїмеї, кѣнд аї бїне ла окї.

РѣСІА шї ПОДОНІА. Пѣнѣ ан 26. Септ. к. н. ампѣратѣла петрѣчеа тот ан Варшавїа. Дін атентатѣла че ам поменїт ан Нр. треѣст, с'аѣ адїверїт нѣмаї атѣта, кѣ пѣшкѣтѣрѣ с'аѣ фѣкѣт ла карѣла ан каре ера канѣларїа ампѣратѣлѣ шї каре порнїсе кѣтеѣа чѣасѣрї маї тѣрѣїѣ дѣпѣ Маї. Са, іар скопѣла пѣшкѣтѣрїї тот нѣ ешї ла лѣмінѣ, кѣчї тот че се спѣне, есте фоарте анѣѣркат. — Аѣзїці! ан Варшавїа анѣкѣ се дѣдѣрѣ інстрѣкції де ченсѣрѣ нѣмаї кѣ пѣцін маї стрїнсе дѣкѣт челе прѣсіене. О вѣкѣрїе неаѣепѣтѣтѣ пентрѣ Полонї. Вї анез аѣ прїчїнѣ а се кам теме, кѣ зїсїелїнстрѣкції нѣ се вор пѣзї антокма.

ТѣРѣІА. Дѣла ѣотарѣ, 19. Септ. Бѣзїрѣла дѣла ѣерѣговіна кѣм се беде неодїхнїт прїн амерїнѣтоареле ампрїцїѣрѣрї, амбїї пе влѣдїка Мѣнтелѣї негрѣ кѣ паче сѣпт ачѣа кондїціе, ка ачїста сѣ фѣкѣ а се педѣпсї ѣчїгашїї дѣпѣтѣцілор дѣла Нічїч. Влѣдїка дѣдѣ ѣн рѣсѣнѣ трѣфаш, кѣ пачѣа о ва прїмі, сѣпт кондїціе анез, ка шї Тѣрѣїа сѣ трагѣ сѣпт педѣпансѣ пе тоці ачїа, кѣці аѣ фѣкѣт стрїкѣѣнї Мѣнтелѣї негрѣ. —

ДѣВ АНДРѣПТАТ.

Ла Нр. 80 ф. 310 дѣа стѣнга, ан лок де „пе лѣнѣгѣ дѣслегарѣа бїнекѣвѣнтѣрїї чїтешї: пе лѣнѣгѣ денегарѣа шѣа.

ВѣНѣЗАРѣ ДЕ КАІѣ.

Д. к. к. кѣпїтан Іоан де Саїлен воїѣше ашї бїнде касѣ чеа маре че се афлѣ ан ѣліца кѣлѣдѣрѣїлор; ачѣелаш арѣ дін дѣрѣпѣт шї магазіе маре де вѣкѣте, каре ла време де треѣїнѣцѣ се поате префачѣ шї ан магазіе де мѣрфї. Прецѣла касїї рїспѣкѣїѣ есте мїк, адекѣ нѣмаї 12,000 фїорїнї арѣ. Дін ачѣелаш прец се чѣре нѣмаї а треїа парѣе а се пѣзїтї ан банї нѣмѣрації андатѣ ла анчѣпѣт; іар чѣелалатѣ сѣмѣз поате зѣчїа пе касѣ маї мѣлѣці анї кѣ процент нѣмаї де 5 ла сѣтѣ.

Брѣшов, 3. Окѣ. 1843.

ПРѣЦѣЛА БѣКѣТВЕЛОР АН БРАШОВ.
ла 20. Окѣ. к. н. (ан банї дѣ балѣтѣ.)

О ГѣЛІАТѣ Дѣ ЯРДѣАЛ.		Рф.	ѣР.
Чѣла маї фрѣмос		5	24
„ де мїжлок	грѣѣ	4	54
„ де жоѣ		4	15
ѣѣкѣрѣц		4	9
ѣѣкара		3	12
ѣрѣѣла		3	13
ѣвѣѣла		1	30
ѣїрїшка.		—	—
Мѣлѣлїла		2	24
Вѣкѣрѣѣѣла		5	30